



Guida alle informazioni importanti sul prodotto iPod touch

Questa *Guida alle informazioni importanti sul prodotto* contiene informazioni sulla sicurezza, la gestione, lo smaltimento, il riciclo, le normative e la licenza software, nonché la garanzia limitata a un anno per iPod touch.

Consulta le informazioni sul riciclaggio, sullo smaltimento e altre informazioni ambientali sul *Manuale Utente di iPod touch* all'indirizzo: support.apple.com/it_IT/manuals/ipodtouch.



Per evitare lesioni, prima di utilizzare iPod touch leggi tutte le informazioni importanti sulla sicurezza a continuazione e le istruzioni di funzionamento. Per istruzioni dettagliate sul funzionamento leggi il *Manuale Utente di iPod touch* direttamente su iPod touch andando all'indirizzo help.apple.com/it/ipodtouch o utilizzando il preferito di Safari Manuale Utente di iPod touch. Per versioni scaricabili del *Manuale Utente di iPod touch* e per la versione più aggiornata di questa *Guida alle informazioni importanti sul prodotto iPod touch*, visita support.apple.com/it_IT/manuals/ipodtouch.

Contratto di licenza software

L'utilizzo di iPod touch costituisce accettazione espressa dei termini della licenza software di Apple e di terze parti disponibile su: www.apple.com/legal/sla.

Importanti informazioni sulla sicurezza

ATTENZIONE: la mancata osservanza di queste istruzioni sulla sicurezza potrebbe essere causa di incendio, scosse elettriche o altre lesioni e danni.

Uso di iPod touch Non fare cadere, smontare, aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare, tagliare, esporre a microonde, incenerire, dipingere iPod touch e non inserirvi oggetti estranei.

Evitare l'acqua e i luoghi umidi Non utilizzare iPhone sotto la pioggia o in prossimità di lavandini o luoghi umidi. Fai attenzione a non versare alcun cibo o liquido su iPod touch. Nel caso in cui iPod touch si bagni, scollega tutti i cavi, spegnilo (tieni premuto il tasto Standby/Riattiva e quindi fai scorrere il cursore sullo schermo) prima di pulirlo e lascialo asciugare completamente prima

di riaccenderlo. Evita di asciugare iPod touch con una fonte di calore esterna, come un forno a microonde o un asciugacapelli. Se iPod touch si bagna non è più utilizzabile.

Riparare o modificare iPod touch Non tentare di riparare o modificare iPod touch da solo. iPod touch non contiene parti la cui riparazione può essere effettuata dall'utente. Se iPod touch è stato immerso in acqua, è forato o ha subito un grave danno, evita di utilizzarlo e recati presso un fornitore di servizi autorizzato da Apple. Per informazioni di servizio, scegli Aiuto iPod dal menu Aiuto in iTunes o vai su: www.apple.com/it/support/ipodtouch. La batteria ricaricabile di iPod touch deve essere sostituita soltanto da Apple o da un fornitore di servizi autorizzato da Apple. Per ulteriori informazioni sulle batterie, vai su: www.apple.com/it/batteries.

Caricare iPod touch Per caricare iPod touch, utilizza soltanto il connettore da Dock Apple a USB incluso con un alimentatore di corrente USB Apple o una porta USB ad alta velocità su un altro dispositivo che soddisfi gli standard USB 2.0; un altro prodotto o accessorio Apple adatto all'utilizzo con iPod touch; o un accessorio di terze parti certificato per l'uso del logo "Made for iPod" di Apple.

Leggi le istruzioni di sicurezza relative ai prodotti e agli accessori prima di utilizzarli con iPod touch. Apple non è responsabile del funzionamento di accessori di terze parti o della loro compatibilità con gli standard sulla sicurezza e le normative.

Quando utilizzi l'alimentatore di corrente USB di Apple per caricare iPod touch, assicurati che l'alimentatore sia completamente montato prima di collegarlo a una presa elettrica. Quindi, inserisci saldamente l'alimentatore di corrente USB di Apple nella presa elettrica. Non collegarlo o scollegarlo con le mani bagnate.

L'alimentatore di corrente USB di Apple può scaldarsi durante l'uso. Lascia sempre un adeguato spazio di ventilazione intorno all'alimentatore di corrente USB di Apple e manipolalo con cura. Scollega l'alimentatore di corrente USB di Apple se si verifica una delle seguenti condizioni:

- Il cavo e/o la spina di alimentazione sono consumati o danneggiati.
- L'alimentatore è stato esposto alla pioggia, a liquidi o a eccessiva umidità.
- L'involucro dell'alimentatore è danneggiato.
- Ti sembra che l'alimentatore debba essere riparato.
- Desideri pulire l'alimentatore.

Evitare danni all'udito Potresti subire una perdita permanente dell'udito se utilizzi l'altoparlante interno, gli auricolari o le cuffie a un volume elevato. Imposta il volume a un livello sicuro. Col tempo potresti adattarti a un volume audio più elevato che potrebbe sembrarti normale, ma che potrebbe danneggiarti l'udito. Se senti fischi o rumori attutiti, interrompi l'ascolto ed effettua un controllo dell'udito. Più alto è il volume e in meno tempo l'udito potrebbe subire dei danni. Per proteggere l'udito gli esperti consigliano di:

- Riduci l'utilizzo di un altoparlante interno, auricolari o cuffie ad un volume elevato.
- Evitare di aumentare il volume in ambienti rumorosi.
- Abbassare il volume se non riesci a sentire le persone che parlano accanto a te.

Per informazioni su come impostare il limite massimo del volume di iPod touch, consulta il *Manuale Utente di iPod touch*.

Guidare o andare in bicicletta in modo sicuro Quando sei alla guida o in bicicletta, l'utilizzo di iPod touch con o senza gli auricolari (anche in un solo orecchio), è sconsigliato; in alcune zone è vietato per legge. Controlla e rispetta le leggi e la normativa sull'uso di dispositivi portatili come iPod touch nelle zone in cui stai guidando o andando in bicicletta. Sii diligente e attento mentre

stai guidando o andando in bicicletta. Smetti di utilizzare iPod touch se ritieni che il dispositivo sia fonte di distrazione o disturbo mentre guidi qualsiasi tipo di veicolo o svolgi attività che richiedono la massima attenzione.

Navigazione sicura Se iPod touch dispone di applicazioni che forniscono mappe, indirizzi o assistenza di navigazione basate sulla localizzazione, tali applicazioni possono essere utilizzate solo per assistenza di base durante la navigazione e non devono essere utilizzate per stabilire posizioni, prossimità, distanze e indicazioni con precisione.

Le mappe, gli indirizzi e le applicazioni di localizzazione forniti da Apple dipendono da dati e servizi forniti da terze parti. Tali servizi sono soggetti a modifiche e potrebbero non essere disponibili in tutte le aree geografiche; per questo motivo, le mappe, gli indirizzi o le informazioni di localizzazione potrebbero essere imprecisi, incompleti o non essere disponibili. Per ulteriori informazioni, vai su: www.apple.com/it/ipodtouch. Confronta sempre le informazioni fornite da iPod touch con le informazioni presenti nella zona in cui ti trovi e utilizza la segnaletica stradale per risolvere eventuali problemi.

Non utilizzare applicazioni di localizzazione mentre svolgi attività che richiedono un'attenzione totale. Per informazioni importanti su una guida sicura, consulta la sezione precedente. Assicurati di rispettare sempre la segnaletica stradale, le leggi e la normativa prevista nei paesi in cui utilizzi iPod touch.

Convulsioni, svenimenti e dolore agli occhi Una ridotta percentuale di persone potrebbe subire svenimenti o convulsioni (anche qualora non abbia mai sperimentato prima episodi di questo tipo) quando esposta a luci intermittenti o a motivi luminosi come quelli prodotti da videogiochi o durante la riproduzione di un video. Se hai antecedenti personali o familiari di svenimenti o convulsioni, dovresti consultare un medico prima di giocare con i videogiochi (se disponibili) o di guardare video su iPod touch. Se vieni colpito da mal di testa, svenimenti, convulsioni, spasmi muscolari o agli occhi, perdita di conoscenza, movimenti involontari o disorientamento, sospendi l'utilizzo del dispositivo e consulta un medico. Per ridurre il rischio di mal di testa, svenimenti, convulsioni e dolore agli occhi, evita l'utilizzo prolungato, mantieni iPod touch ad una certa distanza dagli occhi, utilizzalo in ambienti ben illuminati e fai pause frequenti.

Parti in vetro Il rivestimento esterno dello schermo di iPod touch è in vetro. Se iPod touch venisse lasciato cadere su una superficie dura o ricevesse un forte colpo, la parte in vetro potrebbe rompersi. Se il vetro si scaglia o si frantuma, evita di toccare o di rimuovere la parte danneggiata. Non utilizzare iPod touch fino a quando il vetro non viene sostituito da un fornitore di servizi autorizzato da Apple. La garanzia non risponde dei vetri frantumati a causa di un utilizzo scorretto o eccessivo.

Movimenti ripetuti Attività ripetitive come digitare testo o giocare con videogiochi su iPod touch possono provocare disturbi occasionali a mani, braccia, spalle, collo o altre parti del corpo. Fai delle pause frequenti e, se riscontri dei disturbi durante o dopo tale utilizzo, interrompi l'utilizzo e consulta un medico.

Per i veicoli dotati di airbag Un airbag si gonfia con grande potenza. Non posizionare iPod touch o i suoi accessori nell'area sopra l'airbag o nella zona in cui è previsto che si gonfi.

Esposizione all'energia a radiofrequenza iPod touch contiene trasmettitori e ricevitori radio. Quando è attivo, iPod touch riceve e invia energia a radiofrequenza (RF) attraverso l'antenna. L'antenna Wi-Fi e Bluetooth® si trova accanto alla parte superiore sinistra del retro di iPod touch quando il dispositivo ha la parte che contiene il connettore Dock rivolta verso il basso. iPod touch è stato progettato e fabbricato nel rispetto dei limiti di esposizione all'energia a RF stabiliti dalla

Federal Communications Commission (FCC) degli Stati Uniti, dall'Industry Canada (IC) del Canada, dalle entità di regolamentazione del Giappone, dell'Unione Europea e di altri paesi. Gli standard di esposizione utilizzano un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico, o SAR (specific absorption rate).

iPod touch è stato testato come dispositivo che si porta addosso e soddisfa i requisiti di esposizione SAR per le operazioni Wi-Fi e Bluetooth.

Se hai ancora preoccupazioni relative all'esposizione all'energia a RF, puoi limitarla riducendo i tempi di utilizzo di iPod touch in modalità wireless, dato lo stretto rapporto esistente tra i tempi di utilizzo e la quantità di energia a RF a cui si è esposti. Inoltre, dal momento che il livello di esposizione si riduce notevolmente con il distanziamento, può essere utile interporre una maggiore distanza tra il corpo e iPod touch.

Ulteriori informazioni Per ulteriori informazioni dalla FCC riguardo all'esposizione all'energia a RF, vai su: www.fcc.gov/oet/rfsafety.

Per ottenere informazioni sulla ricerca scientifica relativa all'esposizione all'energia a RF, consulta il database della ricerca sul campo elettromagnetico (EMF) mantenuto dalla Organizzazione Mondiale della Sanità sul sito www.who.int/emf.

Interferenza di radiofrequenza Le emissioni a radiofrequenza dei dispositivi elettronici possono alterare il funzionamento di altri apparati elettronici causandone il malfunzionamento. Nonostante iPod touch sia stato progettato, testato e prodotto in conformità alle regolamentazioni in materia di emissioni a radiofrequenza di paesi quali gli Stati Uniti, il Canada, l'Unione Europea e il Giappone, i trasmettitori wireless e i circuiti elettrici di iPod touch potrebbero causare interferenze su altri dispositivi elettronici. Prendete quindi le precauzioni seguenti:

In aereo L'uso di iPod touch in aereo potrebbe essere proibito. Per informazioni su come disattivare i trasmettitori wireless di iPod touch, consulta il *Manuale Utente di iPod touch*.

Veicoli Le emissioni a radiofrequenza di iPod touch potrebbero alterare i sistemi elettronici dei veicoli a motore. Rivolgeti al produttore o al rappresentante del tuo veicolo per maggiori informazioni.

Pacemaker Per evitare interferenze potenziali con i pacemaker, le persone con pacemaker:

- Dovrebbero *sempre* tenere iPod touch a più di quindici centimetri di distanza dal pacemaker quando il dispositivo è acceso
- Dovrebbero evitare di tenere iPod touch in una tasca in prossimità del petto

Se hai motivo di sospettare che si stia verificando un'interferenza, *spegni* immediatamente iPod touch.

Altri dispositivi medici Se utilizzi altri dispositivi medici, rivolgeti al produttore del dispositivo o al tuo medico curante per determinare se tale dispositivo sia protetto adeguatamente dalle emissioni di energia a RF di iPod touch.

Strutture sanitarie Le apparecchiature utilizzate in ospedali e strutture sanitarie potrebbero essere sensibili all'energia alle emissioni a RF. Spegni iPod touch qualora venga espressamente richiesto dal personale o dai cartelli presenti.

Locali con divieto Spegni iPod touch nei locali con avvisi che lo richiedono espressamente.

Informazioni importanti sul trattamento e la manipolazione

AVVISO: la mancata osservanza di queste istruzioni sul trattamento potrebbe causare il danneggiamento di iPod touch o di altre proprietà.

Trasportare e maneggiare iPod touch iPod touch contiene componenti delicati. Non piegare, fare cadere e non schiacciare iPod touch. Puoi proteggere iPod touch da eventuali graffi utilizzando una delle numerose custodie in vendita separatamente.

Utilizzare connettori e porte Non forzare mai un connettore in una porta. Verifica eventuali ostruzioni della porta. Se il connettore e la porta non si collegano con facilità, probabilmente non corrispondono. Accertati che il connettore corrisponda alla porta e di avere posizionato il connettore correttamente rispetto alla porta.

Mantenere iPod touch entro temperature accettabili Utilizza iPod touch in un luogo in cui la temperatura sia compresa fra 0° e 35° C (tra 32° e 95° F). Condizioni di alta o bassa temperatura possono accorciare temporaneamente la durata della batteria o causare il malfunzionamento momentaneo di iPod touch. Evita di utilizzare iPod touch quando ci sono cambi drastici di temperatura o di livello di umidità poiché potrebbe formarsi della condensa sopra o dentro iPod touch.

Conserva iPod touch in un luogo in cui la temperatura sia sempre compresa fra -20° e 45° C (fra -4° e 113° F). Non lasciare iPod touch in auto perché la temperatura nelle auto parcheggiate può superare tali valori.

Quando iPod touch è in funzione e la batteria è in ricarica, è normale che si surriscaldi. La parte esterna di iPod touch funge da superficie di raffreddamento trasferendo il calore dall'interno dell'unità al suo esterno.

Mantenere pulito l'esterno di iPod touch Per pulire iPod touch, scollega tutti i cavi e spegnilo (premi e tieni premuto il pulsante Standby/riattiva e fai scorrere il cursore su schermo). Quindi, usa un panno morbido senza pelucchi e leggermente umido. Evita di fare entrare umidità nelle aperture. Evita di usare detergenti per vetri o prodotti generici per la pulizia della casa, prodotti a spruzzo, solventi, alcol, ammoniaca o abrasivi per pulire iPod touch.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczca, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance



iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
D800063

Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다”

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Japan Compliance Statement – VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Garanzia (1) annuale limitata Apple

PER I CONSUMATORI CHE BENEFICIANO DELLE NORME O DEI REGOLAMENTI A TUTELA DEL CONSUMATORE NELLA NAZIONE DI ACQUISTO, O'VVERO, SE DIFFERENTE, NELLA NAZIONE DI RESIDENZA, I BENEFICI CONFERITI DALLA PRESENTE GARANZIA SI CONSIDERANO INTEGRATIVI DEI DIRITTI E DEI RIMEDI PREVISTI DA TALI LEGGI E REGOLAMENTI A TUTELA DEI CONSUMATORI. LA PRESENTE GARANZIA NON ESCLUDE, LIMITA O SOSPENDE ALCUN DIRITTO DEI CONSUMATORI DERIVANTE DA UNA NON-CONFORMITÀ AL CONTRATTO DI VENDITA. LE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI DI SEGUITO INDICATE NON SI APPLICANO AI CONSUMATORI DEI PAESI, STATI E PROVINCE CHE NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LIMITAZIONI DEI DANNI INCIDENTALI O ACCESSORI O LA LIMITAZIONE DELLA DURATA DI GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE. LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE AL CONSUMATORE SPECIFICI DIRITTI, OLTRE A QUELLI EVENTUALMENTE ATTRIBUITIGLI DALLE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, STATO O PROVINCIA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È DISCIPLINATA DALLE LEGGI DEL PAESE IN CUI È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DEL PRODOTTO. APPLE, CIOÈ IL SOGGETTO CHE FORNISCE LA PRESENTE

GARANZIA LIMITATA, È IDENTIFICATO IN CALCE AL PRESENTE DOCUMENTO A SECONDA DEL PAESE O DELLA REGIONE IN CUI È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO.

Le obbligazioni derivanti dalla garanzia fornita da Apple per i propri prodotti hardware sono limitate alle condizioni indicate di seguito:

Apple, come definita nella tabella seguente, garantisce che in normali condizioni di utilizzo questo prodotto hardware è esente da difetti dei materiali e di produzione per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originario da parte dell'utente finale ("Periodo di Garanzia"). Qualora si manifesti un difetto ed Apple riceva una valida contestazione entro il Periodo di Garanzia, Apple, a propria discrezione e nella misura consentita dalle leggi applicabili, si impegna a (1) rimediare gratuitamente al difetto dell'hardware utilizzando componenti nuovi o aventi funzionalità e prestazioni equivalenti a quelle di componenti nuovi, (2) sostituire il prodotto con un prodotto nuovo o realizzato con componenti nuovi o equivalente a uno nuovo le cui prestazioni siano come minimo equivalenti a quelle del prodotto originale, o (3) rimborsare il prezzo d'acquisto del prodotto. Apple si riserva il diritto di chiedere al consumatore di sostituire le parti difettose con parti nuove o ricondizionate installabili direttamente dall'utente fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia. Apple garantisce i prodotti o le parti sostituite, ivi compresi i componenti installabili direttamente dall'utente installati in conformità con le istruzioni fornite da Apple, per il periodo più lungo tra il periodo residuo della garanzia del prodotto originario e novanta (90) giorni dalla data di sostituzione o riparazione. Dopo la sostituzione, il prodotto o componente sostitutivo divengono proprietà del consumatore e il prodotto sostituito diventa proprietà di Apple. Le parti fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia devono essere utilizzate internamente al prodotto per cui è stato richiesto il servizio di garanzia. Quando viene riconosciuto un rimborso, il prodotto a fronte del quale il rimborso è stato concesso deve essere restituito ad Apple e diviene proprietà di Apple.

Qualora si manifesti un difetto ed Apple riceva una richiesta di servizio di garanzia valida dopo centoottanta (180) giorni dall'inizio del Periodo di Garanzia, Apple si riserva il diritto di addebitare al consumatore i costi di spedizione e manodopera relativi alla riparazione o sostituzione del prodotto.

ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

La presente Garanzia Limitata si applica solo ai prodotti hardware fabbricati da o per Apple identificabili dal marchio, nome commerciale o logo "Apple" apposto su di essi. La presente Garanzia Limitata non si applica a prodotti hardware o software di terzi, anche qualora acclusi o venduti assieme ai prodotti hardware di Apple. I produttori, fornitori o rilasciatori di software diversi da Apple possono fornire le proprie garanzie all'utente finale, tuttavia Apple, nei limiti di legge, fornisce i prodotti di terzi senza alcuna garanzia. Il software distribuito da Apple con o senza il marchio Apple (ivi compreso, a mero titolo esemplificativo, il software per l'installazione del sistema operativo) non è coperto dalla presente Garanzia Limitata. Per maggiori informazioni sui diritti del consumatore circa l'uso del software si rimanda al contratto di Licenza del software Apple. Apple non garantisce che l'operatività del prodotto sia esente da interruzioni o errori. Apple non è responsabile dei danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso del prodotto.

La presente garanzia non si applica a: (a) componenti consumabili, quali batterie, salvo che il danno sia stato causato da un difetto di fabbricazione o di manodopera; (b) danni estetici, quali a mero titolo esemplificativo, graffi, ammaccature o rottura di materiali plastici sulle parti; (c) danni causati dall'uso in associazione a prodotti che non siano Apple; (d) danni causati da incidenti, abuso, uso improprio, fuoriuscita o immersione in un liquido, allagamento, incendio, terremoto o qualsiasi altra causa esterna; (e) danni causati dall'utilizzo del prodotto in modo non conforme

con gli usi previsti o descritti da Apple; (f) danni causati da interventi (ivi compresi gli interventi di miglioramento ed estensione) effettuati da qualunque soggetto che non sia un rappresentante di Apple o un suo fornitore di servizi autorizzato (Authorized Service Provider); (g) prodotti o componenti che siano stati modificati per alterarne le funzionalità o capacità senza il permesso scritto di Apple; o (h) prodotti il cui numero di serie Apple sia stato rimosso o reso illeggibile.

Importante: non aprire il prodotto. L'apertura del prodotto potrebbe causare danni non coperti dalla presente garanzia. Solamente Apple o un fornitore di servizi autorizzato dovrebbero eseguire interventi di assistenza su questo prodotto.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA E I RIMEDI SOPRA INDICATI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA, RIMEDIO E CONDIZIONE, VERBALE O SCRITTA, DI LEGGE, ESPRESSA O IMPLICITA. NEI LIMITI PREVISTI DALLE LEGGI APPLICABILI APPLE NEGA SPECIFICAMENTE QUALSIASI GARANZIA DI LEGGE O IMPLICITA, IVI COMPRESA, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI O PER VIZI OCCULTI O LATENTI. QUALORA LE LEGGI NON CONSENTANO AD APPLE DI NEGARE LE SUDETTE GARANZIE DI LEGGE O IMPLICITE, LA DURATA DELLE STESSE DEVE INTENDERSI, PER QUANTO CONCESSO DALLA LEGGE, LIMITATA AL PERIODO DI DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA E AL SERVIZIO DI RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE OFFERTO DA APPLE A SUA ESCLUSIVA DISCREZIONE. Ai rivenditori, agenti o dipendenti di Apple non è consentito apportare modifiche, estensioni o integrazioni alla presente garanzia. Nel caso in cui alcune delle disposizioni della presente garanzia siano dichiarate invalide, nulle o non applicabili le restanti dovranno comunque considerarsi pienamente valide ed efficaci.

FATTO SALVO QUANTO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA E FINO AL MASSIMO LIMITE PREVISTO DALLA LEGGE, APPLE NON È RESPONSABILE DEI DANNI DIRETTI, SPECIALI, INDIRETTI O ACCESSORI DERIVANTI DALLA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DI SUE DISPOSIZIONI, OVVERO PREVISTI DA QUALSIASI ALTRO PRINCIPIO DI LEGGE, IVI COMPRESI, SENZA LIMITAZIONE, LA PERDITA DI UTILIZZO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI UTILI EFFETTIVI O PREVISTI (COMPRESA LA PERDITA DI UTILI CONTRATTUALI); PERDITA DI LIQUIDITÀ; PERDITA DI RISPARMI ATTESI; PERDITA DI AFFARI; PERDITA DI OPPORTUNITÀ; PERDITA DI AVVIAMENTO; DANNI ALL'IMMAGINE; PERDITA, DANNI O CORRUZIONE DI DATI; O QUALSIASI PERDITA O DANNO INDIRECTO O ACCESSORIO A PRESCINDERE DALLA CAUSA, IVI COMPRESA LA SOSTITUZIONE DI ATTREZZATURE E BENI, LE SPESE DI RECUPERO DATI, RIPROGRAMMAZIONE O RIPRODUZIONE DEI PROGRAMMI O DEI DATI CONTENUTI O UTILIZZATI CON I PRODOTTI APPLE, NONCHÉ DELLA MANCATA PROTEZIONE DELLA PRIVACY DI TALI DATI. LE SUDETTE LIMITAZIONI NON SI APPLICANO IN CASO DI RICHIESTE DI RISARCIMENTO PER MORTE O LESIONI PERSONALI O ALLE RESPONSABILITÀ DI LEGGE PER NEGLIGENZA INTENZIONALE, COLPA GRAVE E/OD OMISSIONE. APPLE SPECIFICAMENTE NON GARANTISCE CHE SARÀ IN GRADO DI RIPARARE OGNI PRODOTTO COPERTO DALLA PRESENTE GARANZIA O DI SOSTITUIRE IL PRODOTTO MEDESIMO SENZA RISCHIO O PERDITA DI PROGRAMMI O DATI.

MODALITÀ DI FRUIZIONE DEL SERVIZIO DI GARANZIA

Prima di richiedere il servizio di garanzia si raccomanda di prendere visione e di seguire le istruzioni di assistenza disponibili on line di cui alla documentazione allegata al presente prodotto hardware. Nel caso in cui il prodotto continui a non funzionare correttamente anche dopo aver seguito le istruzioni on line, il consumatore può collegarsi al sito web: <http://www.apple.com/support/country> per visionare le istruzioni relative alla richiesta del servizio di garanzia. È necessario seguire la procedura di garanzia Apple. Apple potrà mettere a disposizione il servizio di garanzia (i) presso un venditore al dettaglio autorizzato Apple o la sede di un AASP (Apple

Authorised Service Provider), i quali possono fornire direttamente il servizio di garanzia oppure inviare il prodotto ad un centro di riparazione Apple, (ii) inviando al consumatore documenti di trasporto prepagati (e, qualora il consumatore non abbia conservato la confezione originale, anche il materiale di imballaggio) per consentirgli di effettuare la spedizione del prodotto al centro di riparazione Apple, o (iii) inviando al consumatore un prodotto o componente nuovo o ricondizionato installabile direttamente dal consumatore per riparare o sostituire il prodotto difettoso ("Servizio DIY"). Una volta ricevuto il prodotto o il componente sostitutivo, quello originale diventa proprietà di Apple e il cliente si impegna sin d'ora a seguire le istruzioni impartite anche organizzando, se necessario, la tempestiva restituzione del prodotto o componente originale ad Apple. Se l'erogazione del Servizio DIY comporta la restituzione del prodotto o componente originale, Apple potrà richiedere l'autorizzazione ad addebitare sulla carta di credito del consumatore a titolo di garanzia un importo corrispondente al prezzo di vendita del prodotto o componente sostitutivo e alle relative spese di spedizione. Qualora il consumatore segua le istruzioni impartite, Apple cancellerà l'addebito e pertanto il prezzo del prodotto e le relative spese di spedizione non saranno addebitati sulla carta di credito del consumatore. Se il cliente non provvede a restituire il prodotto o il componente sostituito in conformità con le istruzioni, Apple addebiterà l'importo autorizzato alla carta di credito.

Il tipo di servizio, la disponibilità dei componenti e i tempi di risposta possono variare a seconda del paese in cui il servizio di garanzia viene richiesto. I tipi di servizio offerti sono soggetti a modifica senza preavviso. Qualora il servizio di garanzia del prodotto non possa essere reso nel paese in cui il consumatore lo richiede, al consumatore potrebbero essere addebitate le spese di spedizione e manodopera. Se il servizio di garanzia viene richiesto in un paese diverso da quello in cui il prodotto è stato acquistato, il consumatore è tenuto ad osservare le leggi e i regolamenti applicabili in materia di esportazione e a farsi carico dei dazi doganali, dell'IVA e di tutte le altre imposte ed oneri associati. In caso di fornitura del servizio di garanzia internazionale, Apple potrà riparare o sostituire i prodotti e i componenti difettosi con prodotti e componenti equiparabili conformi alle normative locali. In conformità con le leggi applicabili, prima di erogare il servizio di garanzia Apple potrà richiedere al consumatore una prova d'acquisto e/o di effettuare la registrazione secondo le procedure applicabili. Per maggiori particolari in merito a questo ed altri aspetti dell'erogazione del servizio di garanzia si rimanda alla documentazione allegata.

Apple si impegna a conservare ed utilizzare le informazioni sulla clientela in conformità con la politica sulla privacy di Apple, che i clienti possono consultare sul sito <http://www.apple.com/it/legal/privacy>.

Se sul prodotto acquistato sono state caricate applicazioni software, dati ed altre informazioni, si consiglia di effettuare periodicamente copie di salvataggio dei dati contenuti nel disco fisso o altro supporto di memoria informatico del prodotto, ai fini di protezione e quale precauzione contro eventuali difetti operativi. Prima di consegnare il prodotto al servizio di garanzia è responsabilità del consumatore effettuare una copia di salvataggio dei contenuti su un supporto separato e disattivare eventuali password di sicurezza. IL CONTENUTO DEL SUPPORTO DI ARCHIVIAZIONE POTREBBE ANDARE PERSO O VENIRE RIFORMATTATO DURANTE IL SERVIZIO DI GARANZIA E APPLE E I SUOI AGENTI NON SONO RESPONSABILI DI EVENTUALI DANNI O PERDITA DI PROGRAMMI, DATI O ALTRE INFORMAZIONI CONTENUTE SU TALE SUPPORTO O QUALSIASI COMPONENTE DEL PRODOTTO OGGETTO DEL SERVIZIO DI GARANZIA. Il prodotto o un prodotto sostitutivo sarà restituito al consumatore nella configurazione in cui il prodotto è stato originalmente acquistato, fermi restando i possibili aggiornamenti. Se applicabile al modello in questione, Apple potrà installare aggiornamenti del software di sistema come parte del servizio di garanzia; tali aggiornamenti non consentono di ripristinare il prodotto a una versione precedente del software di sistema e di conseguenza le applicazioni di terze parti precedentemente installate potrebbero

non essere più compatibili e funzionare con il prodotto. Il consumatore dovrà effettuare la reinstallazione dei programmi software, dei dati e delle password. Il recupero e la reinstallazione di programmi software e dei dati dell'utente non sono coperti dalla presente Garanzia Limitata.

Il supporto gratuito, se disponibile, è descritto all'indirizzo:

<http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

Regione/Paese d'acquisto	Apple	Indirizzo
Americhe		
Brasile	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canadá	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Messico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Stati Uniti ed altri Paesi americani	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Medio Oriente e Africa		
Tutti i Paesi	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia-Pacifico		
Australia; Nuova Zelanda; Fiji, Papua Nuova Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Giappone	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Corea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea

Regione/Paese d'acquisto	Apple	Indirizzo
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambogia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filippine, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Repubblica Popolare Cinese	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei 106, Taiwan
Altri	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2009 Apple Inc. Tutti i diritti riservati. Apple, il logo Apple, iPod, iPod touch e iTunes sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Apple Inc. è concesso in licenza.

T034-5051-A

Printed in XXXX